زةردةشت

خواوةندي تيشك و پةيام

مةهاباد قةرةداغي

لة بةندةرة تراويلكةيةكاني هةرثمي گومانةوة هةصمانكرد،
هاتووين دةستث بثنين بةسةر پثستي نةرمي كارةساتةكان و
فرمثسكةكاني چاوي روورداو
بةناو لةپي زبري دصنياييمان بسذين و،
دصي گةرديلة رةشةكاني روورناكي بدةينةوة
لةسةر شؤستة نيگةرانةكاني تةنيايةي چرچةكان ذاوةستاوين
بةدةم رثبوارة قژسةوزةكاني خةونةوة
بزةمان دةمةيث و،
ژةهرةخةنةي سةر لثوي باخچةكان دةگةچرثن
لة گؤذةپانة فثنكةكاني كةناري شةو دانيشتووين و،
بؤني تيشكةكاني ذؤژ لة چاوئةندازة لؤچةكاني دةرياوة
هةصدةمژين و،
ئةم سروشتة دةستكردة دةسذينةوة
ئةم سروشتة بث چوارچثوةيةي لوول دةدةين و،
لة پشت دةرگايةكي هةوريني ئاسماندا هةصيدةگرين
گرثيةك لة تيشك دةدةين و،
لة بؤشاييةي ستگؤشةكاني
خةون و،
هيوا .. و
چاوةذوانيدا
هةصيدةواسين!
گرثيةك لة جوانييةي پةنانةكاني تاراوگة دةدةين و
لةسةر هةرةمةي بث شوثنةوارةكاني كؤچدا جثيان دثمين.
گؤيثك لةبةريثي حةزرةتي تاريكيدا سةردةبذين و
دةبينة دةروثشي شةوةهيپييةكاني كةنار جادةي مةرگ.
قژي درثژي ذؤحمان
بةسةر شانةي شكؤدارةكاني خةصوةتدا پةخش دةكةينةوة و،

زەركة كوول و ژەنگاويەكاني بثدەنگي
بەسەر و زگ و گۆناي خۆماندا دەكەين.
ساتة بثئەندازة كورتەكاني ماچ
دەبنة پەيامي لوولدراوي بثهودەيي
لة كوونة بخوذي ديوارة درزاويية‌كاني شەهوەتدا جثدەمثنن.
ساتة بثئەندازة درثژەكاني گومذايي
شەربەكاني هۆش پذ دەكەن لة زەنگيانەي گومان و،
كوتەئاوثنەي دذدۆنگي.

دنيايەكي سەيرة!
هەر دەصثي نوكتەيەكي ئەزەلييە و،
ختووكەيەكي شثتانەي سروشت دەدا.
دەصثي ياداشتي بيرچوونەوەيە
چوون دەريايەكي فراواني ئەلكهولة و
هۆشة ئيسفەنجييەكاني ئثمەش ماسين

چاوة گەردوونيەكانمان
هەموو كۆچة ئەبەدييەكانيان ديووة و
هەموو شثوەيەكي مەرگي نەمريان تاقيكرۆتەوة.
ذۆحة بەئەزموونەكانمان نوقمي حەوزەكاني تەنيايي و
خەصتاني سەوزاييەكاني گومان و،
ملكەچي فرمانەكاني چة خماخة وشەپۆل بوون.
جەستەگەردوونيەكانمان،
سەدەكانيان پذ كرد لة بەرامەي مثخەكي لەدايكبوون
ذۆژەكانيان ذازاندەوة بة تيشكي سزا و
شەوەكانيان بة هەسارەي بث جريووەي مەرگ نەخشاند.
لثوة گەردوونيەكانمان،
بة ماچ مثژوويان نووسي و
بة تف سذييانەوة.
پەنجة گەردوونيەكانمان
سەري جەنگەصەچذەكاني خەونيان ذووانى

شارةخؤرةكاني هؤشيان وروژاند
عةقمة گةردونيةكانمان،
خاميان لةسةر هةموو واژة لثكترازاوةكاني وةكو،
ئةستثرة و
خؤر و
خؤشةويستي و
بير و
مةرگ و
لةدايكبوون و
خوا دانا و..
خاصي هةموو ذستة بث ناوةذؤكةكاني
فةلسةفةي سةوزي سروشتي شثتيان سذيية‌وة.

هثشتا لةسةر مةرزي بوون و نةبووندا بووين
ذثك لة قةراغي مندامدانة مةزنةكاني دايكة گةردوونيةكانمان
هةر لة لثواري ژياندا
تةونةكاني تاوان
بة پةلوپؤ نةرمةكاني ساوايي‌مانةوة ئالأن و
گذوگامة خوايي‌كانمانيان لوول دا
جوصةكانمان ذچان
كاتةكانمان كةرت كةرت و
شوثنةكانمان ونجذ ونجذ بوون!
ئيدي رووناكي درزبردي و،
با ذشايةوة،
قةلأ قايمةكاني متمانة هةرةسيان هثنا
پةرژينة ذوختةكاني حةز لةق بوون.
سروشتثكي سةيرة!!
دارستانة لثوبةبارةكاني ئةوين
بير لة خؤكوشتن دةكةنةوة
ئةو ماچة ئاونگييانةي كة بة لثوةكاني گوصةوة بةجثمان
ئثستا بوونةتة هةصمثكي شةوةزةنگي

ئەو هۆرة كۆچەرییانەي
كة گۆپكەي دووندیان كردبووة هثلانة
ئاوازەكانیان پەذ پەذ هەصوەرین .

سروشتثكة،
شثتبوون فثري یەكەیەكەي كۆترەكان دەكات
گاصي هەموو سەرووەكاني داوة بمرن
هەموو ئەستثركەكاني هەیواني برسثتي پذكردووة لة لم.
ئەستثرەكاني كردۆتة دۆستي تووانەوة
تیشكەكاني ناوەتة باوەشي كۆچ
بثشكەكاني كردۆتة دراوسثي تەرم
بة هاژەي دەریایەكي شثت
لایلایة بۆ دارستاني ذۆحي سەركثشي خوا دەكات
سروشتثكة،
قولأییەكاني سەرنجي كردۆتة دۆصي ذامان،
ذامان لەو هەورانەي نیشتەجثي كەناري دوورگەكاني جەستەن
لەو بارانانەي نەباریوون، بەلأم
نووقمي بیركردنەوەن بۆ داكردن.
چ ساماناكة لەرینەوەي دارثكي بەر زریان
بۆ چۆلەكەیەكي ماصوثران
كة پەناهەندەي باخچەیەكي شەكەتة
چ بثدەنگەگصەي ئەو باذەشەي كة خەونەكاني دوورگەي ئەوین ذادەماصث
چ قەشەنگة،
مردني دواي ساتەباوەشثكي ئاسوودەیي
كة بة ئەندازەي دنیاي بەریني عەشق جەستەي راژەندبث!
چەند شثتة شەپۆل
چەند هەزار دصۆپ خەوني وروژاندووة
چەند زۆصة تاریكي !
چەند هەزار جەنگي لة نثوان
هەسارەي ئومثد و دوورگەي چاوەذواني هەصگیرساندووة؟!
چەند بلیمەتة عەشق!

هةموومانى تامةزرؤي جواني و هةوةسي پيرؤز كردووة
زةردةشت
هاودةمة ئاگراوييةكةم
هاوذث ئايديالةكةم
بة پةنجةي شايةتماني ئاگريين
رثگةي دوورگة دؤزةخييةكاني حةزم پيشان دة!
پريشكثكيش موفةذكةگذم وثدة
با وةكو بازنگثكي خوداييي،
وةكو بازنگثكي لاهووتي لة مةچةكمي بئاصثنم!
زةردةشت
لة چاصة ئةهريمةنييةكاني بثدةنگيدا نوقمي دةرياي خةصووةتم كة!
لة شةكسة بثسنوورةكاني تيشكدا جةستةم بتوثنةوة
با ئاهورامةزدا
لة كمثشةي پشكؤييمدا بةرجةستة بث

لةرزثكي ئاگرين تيشكي ذچاندووة
دةردثكي سامناك لة ئاوي داوة و
ذةنگي دةرياي هةصبزركاندووة
دةمووچاوي دةرياش،
وةك سيماي دايكي گةردوونيم چرچ و لؤچ بووة
مناداصداني دةرياش پذة لة كچي تاريكيي،
كة لة دالأنة شثدارةكاني بوركاندا لة دايك دةبن و
لة تارماييية گةرمةكاني گوماندا دةمرن!
زةردةشت،
ئثرة مةملةكةتي گومانة شةيتانييةكانة
هةسارةيةكي كوژاوةي يادة
شةكمثكي هةرةمي و ساويلكانةي ژيانة.
تيشك.. تة نا تيشك،
تة نا رووناكي خةونة بازنةييةكاني مةرگ دثنثتة دي
تة نا چاوة هةصگيرساوةكاني پشكؤي ئومثد
ئؤجاخة تراويلكةييةكاني ئارةزوو ذؤشن دةكاتةوة

زەردەشت
دصدارة يەكجار پيرەكەم
لثوة ئاگرينەكانت بنث سەر لثوي سەوزي هيوام
ماچم بكة!
ماچث هاوشثوەي ئەستثرة و
هاوذەنگي خۆر بث
زەردەشت، هاوسەرة شەپۆلاوييەكەم
لة شەتاوي پەيامة نوورانييەكەتم هەكثشة!
لەم هثلانة ئاسمانييەدا،
كة لة دەصەري بادا پەيام ذۆحة ئەفسووناوييەكەم دەلاوثنث
لەم ماصة بثكەوشەنەي خەياصدا لەسەر نەرمەتيشكي بثدەنگي دەذازثم و
ئثوارة شەرابييەكان دەبنة بالثف و لثفەم.

خۆشەويستة خواييەكەم!
كة دثي، مشتث ئەبەدييەت و پثكث گەردوونم بۆ بثنة!
خۆشەويستييە غەيبييەكەم
كة دثي، دصۆپث ژيان و زەذذەيەك كامەرانيم بۆ بثنة!
من سەما دەكەم و
بزەي ذۆح لة جادة چۆص و بث كسپەكاني جەستەدا
لة تووەنثلة مەرگاوييەكاني ئاگردا دەمەيث
من سەما دەكەم و دەهۆصي لاساريي
نۆتەكاني شەو لة دووتوثي دەنگة دثوانەييەكەيدا نوقم دەكا
دەمەوث بة سەما تابلۆي دەريا بكثشم
بة ماچ ذەنگەكاني تاريكي پيشاني تيشك بدەم
بة بزووتنثكي شثتانة لاسايي لەنجەي با بكەمەوة
بة هەنگاوي هثمني قەصەم پياسەيەكي گەردووني بكەم
دەمەوث پثش ئەوەي خۆر هەصبث،
ئثنييەكاني سرووشتم پثچابثتەوة و
كليلەكاني دەريام لەبەذكم نابث و،
ذثگة ئاوييەكەي ئاسمانم گرتبثتەبەر!
ئاهورامەزدا !

خواوةندة ئاگراوييةكةم،
من پثغةمبةرثكي مثينةم
لة زةرفي منداصدانمدا،
پةيامة درةوشاوةكةي ذاستيم هةصگرتووة و
دةمةوث بيگةيةنمة بةر دةركي دواذؤژ!

يولي 1995